# الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين (ش.م.ع)

البيانات المالية

31 ديسمبر 2005

**الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين (ش.م.ع )**

البيانات المالية
*31 ديسمبر 2005*

| ***المحتويات*** | ***الصفحة*** |
|---|---|
| تقرير أعضاء مجلس الإدارة | 2 – 1 |
| تقرير مدققي الحسابات | 3 |
| الميزانية العمومية | 4 |
| بيان الدخل | 5 |
| بيان نتائج التأمين | 6 |
| بيان التدفقات النقدية | 7 |
| بيان التغيرات في حقوق المساهمين | 8 |
| إيضاحات | 24 – 9 |

# الشركة العربية الاسكندنافية للتامين (ش م ع)
# ARABIAN SCANDINAVIAN INSURANCE COMPANY (PLC)

Incorporated with limited liability by Amiri decree
A company subject to federal law No. (9) of year 1984 and registered in the insurance companies register under No. (6) on 15/12/1984
Paid Up Capital Dirhams One Hundred Million

تأسست بموجب مرسوم أميري بضمان محدود
شركة خاضعة لأحكام القانون الاتحادي رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ م ومقيدة
في سجل شركات التأمين تحت رقم (٦) بتاريخ ١٥/١٢/١٩٨٤ م
رأس المال المدفوع مائة مليون درهم


## تقرير السادة أعضاء مجلس الادارة

يتشرف مجلس الإدارة بتقديم تقريرهم مع البيانات المالية المدققة للشركة عن العام المنتهي في 31 ديسمبر 2005

### 1- النتائج المالية

1-الأقساط :-

بلغت إجمالي الأقساط المكتتبة 41.94 مليون درهم لعام 2005 مقابل 39.44 مليون درهم لعام 2004 و جاء هذا نتيجة لاتباع الشركة سياسة متحفظة في قبول أقساط تأمين السيارات و نتيجة لهذه السياسة بلغت إجمالي أقساط السيارات 22.32 مليون درهم لعام 2005 مقابل 22.46 مليون درهم لعام 2004

2 - الاستثمارات :-

بالرغم من المصاعب السياسية التي شهدتها دول المنطقة إلا أن اقتصاد الدولة واصل تحسنه و انتعاشه حيث زاد عدد المشروعات التي طرحت في السوق العقارية كما شهد العام صحوة و انتعاش في أسواق الأسهم المحلية بشكل ملحوظ و انعكس ذلك على زيادة قيمة استثمارات الشركة في الأسهم المحلية ألى 209.57 مليون درهم لعام 2005 مقابل 79.01 مليون درهم لعام 2004

3 – الأرباح التأمينية و الاستثمارية

بلغت الخسائر التأمينية **15,477** ألف درهم لعام 2005 مقابل (أرباح) 4.32مليون درهم لعام 2004 نتيجة الى ثلاثة خسائر رئيسية بقسمي الحرق و البحري

اتبعت الإدارة سياسة متحفظة و رشيدة في تدوير محفظة أوراقها المالية في الأسهم المحلية

و بلغت الأرباح 126.51 مليون درهم لعم 2005 مقابل 57.07 مليون درهم لعام 2004

كما بلغ صافي الربح 135.24 لعام 2005 مقابل 65.58 لعام 2004

4- حقوق المساهمين

بلغت ربحية السهم 13.52 درهم مقابل (6.56 لعام 2004 )

بلغت حقوق المساهمين 287.85 مليون درهم لعام 2005 مقابل 142.09 مليون درهم لعام 2004


**المركز الرئيسي** : ص.ب : ١٩٩٣ ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة، هاتف : ٢٨٢٤٤٠٣/٢٨٢٥٥٨٥ ، تلفاكس : ٢٨٢٥٥٨٦
**Head Office:** P.O. Box: 1993 Dubai, United Arab Emirates. Tel.: 2824403 / 2825585, Telefax: 2825586
E-mail: ascana@emirates.net.ae - Website: www.ascana.net

2- الرؤية المستقبلية

- أن تكون الشركة رائدة و متميزة من خلال تقديم الخدمات التأمينية و لدينا رؤية متفائلة بتحسين نتائج الشركة في العام الحالي 2006 من خلال الجهود الواعدة المبذولة من الإدارة لتحسين نتائج أقسام الحريق و البحري
- و لقد قامت الشركة بتدشين منتجات تأمينية جديدة خلال العام في قسم التأمينات الصحية و الحياة الجماعية و قد قمنا بتنظيم حملة تسويقية لهذه المنتجات الجديدة
- و سوف تقوم الشركة بتلبية الاحتياجات التأمينية الجديدة بدولة الإمارات من خلال التعاون مع شركات التأمين العالمية لتطوير أقسام الشركة لتلبية هذه الاحتياجات

3- توصيات مجلس الإدارة :-

في الجمعية العمومية العادية

1) المصادقة على تقرير مجلس الإدارة و النتائج المالية لعام 2005
2) التصديق على توصية مجلس الإدارة بخصوص توزيع الأرباح
3) تعيين أو إعادة تعيين مدقق الحسابات و تفويض الإدارة لتحديد أتعابهم
4) إبراء ذمة مجلس الإدارة و مدقق الحسابات عن كل ما يتعلق بإدارتهم للشركة عن عام 2005

4- شكر و عرفان :-

أن مجلس الإدارة يتقدم بعميق الحزن و الأسي على وفاة سمو الشيخ مكتوم بن راشد المكتوم الذي كان له الفضل الأعظم في رفع الاقتصاد الوطني بقيادته الحكيمة

كما يود مجلس الإدارة أن يعبر عن شكره و عرفانه لسمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة و سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة و حاكم دبي حيث بفضل رعايتهما و تشجيعهما تم خلق بيئة مثالية للاستثمار و الأعمال

و أخيرا يود مجلس الإدارة أن يسجل شكره لكافة عملاء الشركة و شركات إعادة التأمين و إدارة و موظفي الشركة بسبب دعمهم و ثقتهم الكبيرة و نخص بالشكر المساهمين الذين لم يتوانوا في دعمهم للشركة

محمد أمين محمد صديق الكاظم
نائب رئيس مجلس الادارة

KPMG

ص.ب : ٣٨٠٠
الطابق ٣٢
أبراج الإمارات
شارع الشيخ زايد
دبي
الإمارات العربية المتحدة

تليفون ٣٠٠ ٤٠٣٠ (٤) ٩٧١+
فاكس ٥١٥ ٣٣٠١ (٤) ٩٧١+
إنترنت www.ae-kpmg.com

السادة / المساهمين
الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين (ش.م.ع)

## تقرير مدققي الحسابات

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العمومية المرفقة لـــ الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) ("الشركة") كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وكذلك بيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغير في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ .

## المسؤولية الخاصة بكل من إدارة الشركة ومدققي الحسابات

تقع مسؤولية هذه البيانات المالية على عاتق إدارة الشركة ، وتنحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانـــات الماليـــة بناءا على أعمال التدقيق التي قمنا بها .

## أساس الرأي

قمنا بتدقيقنا وفقا للمعايير الدولية للتدقيق ، وتقتضي هذه المعايير أن نخطط وننفذ تدقيقنا بحيث نحصل على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية. وقد تضمنت أعمال التدقيق إجراء فحص ، على أساس اختبـــاري ، للأدلـــة المؤيدة للمبالغ والإيضاحات المدرجة في البيانات المالية. كما تضمنت أعمال التدقيق تقييما للمبادئ المحاســـبية المـــستخدمة والتقديرات الهامة التي قامت بها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عرض البيانات المالية بصورة عامة . هذا ونعتقد بأن تدقيقنا قد زودنا بأساس معقول لإبداء رأينا .

## الـــــــرأي

برأينا أن هذه البيانات المالية تعبر بصورة عادلة ، من كافة النواحي المادية ، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ وكذلك نتائج عملياتها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ ، وذلك وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية وأنها تتفق ، حيثما يلزم ، مع بنود تأسيس الشركة والقانون الإتحادي رقم ٨ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) الخاص بالشركات التجاريـــة والقانون الاتحادي رقم ٩ لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) الخاص بشركات ووكلاء التأمين.

## أمور أخرى

كما يقتضي القانون الإتحادي رقم (٨) لعام ١٩٨٤ (وتعديلاته) ، نؤكد بأننا حصلنا علـــى كافـــة المعلومـــات والإيـــضاحات الضرورية لتدقيقنا وأن الشركة قامت بمسك سجلات مالية منتظمة ، وأن ما جاء في تقرير أعضاء مجلس الإدارة حول هذه البيانات المالية يتفق مع ما جاء في السجلات المالية للشركة . كما لم يسترع انتباهنا وجود أي مخالفات للقـــوانين المـــذكورة أعلاه أو لبنود التأسيس للشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ ، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيرا ماديا سلبيا على أعمال الشركة أو مركزها المالي.

فيجندراناث مالهوترا
رقم التسجيل : ٤٨ ب

٣

20 FEB 2006

كيه بي أم جي حضور في كيه بي أم جي العالمية، مؤسسة سويسرية تعاونية
جميع الحقوق محفوظة

# الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين ش.م.ع

## الميزانية العمومية
*في 31 ديسمبر 2005*

| | *إيضاح* | **2005** درهم | 2004 درهم |
|---|---|---|---|
| **الموجودات غير المتداولة** | | | |
| الممتلكات والمعدات | *3* | **13.979.306** | 7.854.658 |
| الممتلكات الاستثمارية | *4* | **62.461.643** | 51.289.855 |
| **الموجودات المتداولة** | | | |
| الاستثمارات المتاحة للبيع | *5* | **116.802.775** | – |
| الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر | *6* | **92.773.066** | 79.013.644 |
| مدينون تجاريون | *7* | **12.546.808** | 17.777.279 |
| مستحق من أطراف ذات علاقة | *13* | **4.348.217** | 5.329.207 |
| حصة شركات إعادة التأمين من التعويضات تحت التسوية | 12 | **14.122.398** | 15.891.236 |
| مدينون آخرون ومدفوعات مقدماً | *8* | **13.377.238** | 1.950.560 |
| نقد والأرصدة في البنوك | *9* | **14.575.515** | 23.558.526 |
| | | **268.546.017** | 143.520.452 |
| **المطلوبات المتداولة** | | | |
| دائنون تجاريون ودائنون آخرون | *10* | **20.088.952** | 21.216.284 |
| مستحق لأطراف ذات علاقة | | – | 31.742 |
| مخصص تعويضات نهاية الخدمة للعاملين | | **860.856** | 776.126 |
| احتياطي أقساط غير مكتسبة | *11* | **11.343.083** | 9.739.618 |
| احتياطي إضافي | *11* | **2.000.000** | 2.000.000 |
| احتياطي تعويضات تحت التسوية | | **22.840.451** | 26.810.039 |
| | | **57.133.342** | 60.573.809 |
| **صافي الموجودات المتداولة** | | **211.412.675** | 82.946.643 |
| **صافي الموجودات** | | **287.853.624** | 142.091.156 |
| **متمثلة بـــ** | | | |
| رأس المال | | **100.000.000** | 50.000.000 |
| أرباح محتجزة | | **69.907.446** | 12.911.282 |
| احتياطي قانوني | | **31.559.558** | 18.035.037 |
| احتياطي عام | | **23.669.358** | 10.144.837 |
| مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مقترحة | | **1.200.000** | 1.000.000 |
| إصدار أسهم منحة مقترحة | | **40.000.000** | 50.000.000 |
| توزيعات أرباح مقترحة | | **10.000.000** | |
| احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع | | **11.517.262** | |
| **حقوق المساهمين** | | **287.853.624** | 142.091.156 |

تمت المصادقة على هذه البيانات المالية بتاريخ 20 FEB 2006

**محمد امين الكاظم**
**نائب رئيس مجلس الإدارة**

**أحمد م. أ. الكاظم**
**العضو المنتدب**

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ٩ إلى ٢٤ جزءا من هذه البيانات المالية .
إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة ٣ .

**بيان الدخل**
*للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005*

| | *إيضاح* | **2005** درهم | 2004 درهم |
|---|---|---|---|
| **أرباح / (خسائر) التأمين** | | | |
| تأمين الحوادث والمسؤوليات | | **1.049.565** | 3.356.380 |
| التأمين ضد الحريق | | **(1.484.077)** | (558.793) |
| التأمين البحري | | **(686.593)** | 599.350 |
| أخرى | | **1.105.660** | 929.054 |
| **صافي (خسائر) / أرباح التأمين** | | **(15.445)** | 4.325.991 |
| إيرادات تشغيلية أخرى | *14* | **1.303.894** | 999.397 |
| إيرادات تأجير ممتلكات استثمارية | *4* | **3.555.821** | 3.182.370 |
| أرباح بيع ممتلكات استثمارية | | **3.888.935** | – |
| إيرادات استثمارية | *15* | **127.697.059** | 30.096.667 |
| (خسائر) / أرباح غير محققة من استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر | | **(1.185.058)** | 26.979.626 |
| **صافي ربح السنة** | | **135.245.206** | 65.584.051 |
| **ربحية السهم** | *22* | **13.52** | 6.56 |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 9 إلى 24 جزءا من هذه البيانات المالية .

إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة 3 .

# الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين ش.م.ع

بيان نتائج التأمين

*للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005*

| | ايضاح | التأمين ضد الحوادث والمسؤوليات | التأمين ضد الحريق | التأمين البحري | تأمينات أخرى | الإجمالي 2005 | الإجمالي 2004 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| أقساط التأمين المكتتبة | | 28.035.120 | 4.390.991 | 4.258.512 | 5.259.481 | 41.944.104 | 39.440.604 |
| ناقصاً: حصة إعادة التأمين | | (5.567.653) | (3.799.080) | (3.213.029) | (614.578) | (13.194.340) | (14.775.202) |
| **صافي أقساط التأمين** | | **22.467.467** | **591.911** | **1.045.483** | **4.644.904** | **28.749.764** | **24.665.401** |
| ناقصاً: احتياطي الأقساط غير المكتسبة في 1 يناير | | 7.949.289 | 315.266 | 210.906 | 1.264.157 | 9.739.618 | 16.911.641 |
| زائداً: احتياطي الأقساط غير المكتسبة في 31 ديسمبر | | (8.986.987) | (236.764) | (261.371) | (1.857.961) | (11.343.083) | (9.739.618) |
| **الاحتياطي الإضافي** | | | | | | | |
| ناقصاً: الاحتياطي الإضافي في 1 يناير | | 2.000.000 | – | – | – | 2.000.000 | 2.000.000 |
| زائداً: الاحتياطي الإضافي في 31 ديسمبر | | (2.000.000) | – | – | – | (2.000.000) | 2.000.000 |
| **صافي الأقساط المكتسبة** | | **21.429.769** | **670.413** | **995.018** | **4.051.099** | **27.146.299** | **31.837.424** |
| العمولات المكتسبة | | 913.953 | 541.482 | 993.044 | 7.753 | 2.456.232 | 2.187.091 |
| **إجمالي إيرادات التأمين** | | **22.343.722** | **1.211.895** | **1.988.062** | **4.058.852** | **29.602.531** | **34.024.514** |
| المطالبات المدفوعة | | (31.142.057) | (7.287.711) | (1.649.798) | (1.948.818) | (42.028.384) | (53.345.288) |
| ناقصاً: حصة إعادة التأمين | | 12.995.418 | 6.340.808 | 1.642.066 | 210.793 | 21.189.085 | 21.682.515 |
| **صافي المطالبات المدفوعة** | | **(18.146.639)** | **(946.903)** | **(7.732)** | **(1.738.025)** | **(20.839.299)** | **(31.662.773)** |
| زائداً: المطالبات تحت التسوية في 1 يناير | | 10.127.871 | (6.794) | 226.617 | 571.112 | 10.918.806 | 21.828.187 |
| ناقصاً: المطالبات تحت التسوية في 31 ديسمبر | | (7.077.272) | (429.375) | (653.873) | (557.533) | (8.718.053) | (10.918.806) |
| **صافي المطالبات المتكبدة** | | **(15.096.040)** | **(1.383.072)** | **(434.988)** | **(1.724.446)** | **(18.638.546)** | **(20.753.389)** |
| العمولات المدفوعة | | (1.452.879) | (587.867) | (418.084) | (360.309) | (2.819.139) | (2.328.324) |
| **إجمالي مصروفات التأمين** | | **(16.548.919)** | **(1.970.939)** | **(853.072)** | **(2.084.755)** | **(21.457.685)** | **(23.081.716)** |
| **فائض التأمين** | | **5.794.803** | **(759.044)** | **1.134.990** | **1.974.096** | **8.144.846** | **10.942.798** |
| **مصروفات إدارية – تم تخصيصها** | *16* | **(4.745.238)** | **(725.033)** | **(1.821.583)** | **(868.437)** | **(8.160.291)** | **(6.616.806)** |
| **أرباح التأمين** | | **1.049.565** | **(1.484.077)** | **(686.593)** | **1.105.660** | **(15.445)** | **4.325.991** |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 9 إلى 24 جزءا من هذه البيانات المالية .

إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة 3 .

**بيان التدفقات النقدية**
*للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005*

| | | 2005 | 2004 |
|---|---|---|---|
| | | **درهم** | درهم |
| **الأنشطة التشغيلية** | | | |
| صافي أرباح السنة | | **135.245.206** | 65.584.051 |
| *تسويات لـــ :* | | | |
| الاستهلاك | | **275.561** | 276.661 |
| أرباح من بيع ممتلكات ومعدات | | **(500)** | (88.133) |
| الخسائر / (الأرباح) غير المحققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر | | **1.185.028** | (26.979.626) |
| الحركة في احتياطي الأقساط غير المكتسبة | | **1.603.466** | (7.172.023) |
| أرباح من بيع ممتلكات استثمارية | | **(3.888.935)** | – |
| أرباح من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر واستثمارات متاحة للبيع | | **(126.728.219)** | (28.656.719) |
| توزيعات أرباح مستلمة | | **(968.840)** | (1.439.948) |
| الحركة في مخصص تعويضات نهاية الخدمة للعاملين | | **84.730** | 89.390 |
| *الأرباح التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل* | | **6.807.497** | 1.613.653 |
| النقص في المدينين التجاريين | | **5.230.471** | 8.093.754 |
| النقص / (الزيادة) في المستحق من أطراف ذات علاقة | | **980.990** | (166.156) |
| (الزيادة) / النقص في المدينين الآخرين والمدفوعات مقدماً | | **(11.426.678)** | 1.458.842 |
| النقص في المستحق لأطراف ذات علاقة | | **(31.742)** | (18.917) |
| النقص في الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين | | **(1.127.331)** | (1.399.026) |
| النقص في مخصص التعويضات تحت التسوية | | **(2.200.750)** | (10.909.384) |
| *التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية* | | **(1.767.543)** | (1.327.234) |
| **الأنشطة الاستثمارية** | | | |
| الإضافات في الممتلكات قيد البناء | | **(21.114.205)** | (7.068.630) |
| شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر | | **(319.556.649)** | (112.723.599) |
| شراء استثمارات متاحة للبيع | | **(105.285.514)** | |
| متحصلات من بيع ممتلكات استثمارية | | **7.543.034** | – |
| متحصلات من بيع ممتلكات ومعدات | | **500** | 174.000 |
| متحصلات من بيع استثمارات | | **431.340.417** | 128.047.622 |
| شراء ممتلكات ومعدات | | **(111.891)** | (422.785) |
| توزيعات أرباح مستلمة | | **968.840** | 1.439.948 |
| *التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية* | | **(6.215.468)** | 9.446.556 |
| **الأنشطة التمويلية** | | | |
| مكافآت أعضاء مجلس الإدارة | | **(1.000.000)** | – |
| *التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية* | | **(1.000.000)** | – |
| **صافي (النقص) / الزيادة في النقد ومعادلاته** | | **(8.983.011)** | 8.119.322 |
| النقد ومعادلاته في بداية السنة | | **19.058.526** | 10.939.204 |
| **النقد ومعادلاته في نهاية السنة** | | **10.075.515** | 19.058.526 |
| ويشمل ما يلي: | | | |
| نقد في الصندوق ولدى البنك | *9* | **14.575.515** | 23.558.526 |
| ناقصا: ودائع مستحقة بعد أكثر من ثلاثة أشهر | | **(4.500.000)** | (4.500.000) |
| **النقد ومعادلاته في نهاية السنة** | | **10.075.515** | 19.058.526 |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 9 إلى 24 جزءا من هذه البيانات المالية .
إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة 3 .

## الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين ش.م.ع

بيانات التغيرات في حقوق المساهمين
*للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005*

| | رأس المال | احتياطي قانوني | احتياطي عام | توزيعات ارباح مقترحة | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة | إصدار أسهم منحة مقترحة | احتياطي القيمة العادلة | الأرباح المحتجزة | الإجمالي |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم | درهم |
| كما في 1 يناير 2005 | 50.000.000 | 18.035.037 | 10.144.837 | – | 1.000.000 | 50.000.000 | – | 12.911.282 | 142.091.156 |
| صافي أرباح السنة | – | – | – | – | – | – | – | 135.245.206 | 135.245.206 |
| توزيعات الأرباح | – | – | – | 10.000.000 | – | – | – | (10.000.000) | – |
| إصدار أسهم منحة مقترحة | 50.000.000 | – | – | – | – | (50.000.000) | – | – | – |
| المحول إلى الاحتياطي القانوني (أ) | – | 13.524.521 | – | – | – | – | – | (13.524.521) | – |
| المحول إلى الاحتياطي العام (ب) | – | – | 13.524.521 | – | – | – | – | (13.524.521) | – |
| إصدار أسهم منحة مقترحة | – | – | – | – | – | 40.000.000 | – | (40.000.000) | – |
| احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع | – | – | – | – | – | – | 11.517.262 | – | 11.517.262 |
| دفع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة | – | – | – | – | (1.000.000) | – | – | – | (1.000.000) |
| مكافآت أعضاء مجلس الإدارة المقترحة (ج) | – | – | – | – | 1.200.000 | – | – | (1.200.000) | – |
| **كما في 31 ديسمبر 2005** | **100.000.000** | **31.559.558** | **23.669.358** | **10.000.000** | **1.200.000** | **40.000.000** | **11.517.262** | **69.907.446** | **287.853.624** |
| كما في 1 يناير 2004 | 50.000.000 | 11.476.632 | 3.586.432 | – | – | – | – | 11.444.041 | 76.507.105 |
| صافي أرباح السنة | – | – | – | – | – | – | – | 65.584.051 | 65.584.051 |
| إصدار أسهم منحة مقترحة | – | – | – | – | – | 50.000.000 | – | (50.000.000) | – |
| المحول إلى الاحتياطي القانوني (أ) | – | 6.558.405 | – | – | – | – | – | (6.558.405) | – |
| المحول إلى الاحتياطي العام (ب) | – | – | 6.558.405 | – | – | – | – | (6.558.405) | – |
| أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة (ج) | – | – | – | – | 1.000.000 | – | – | (1.000.000) | – |
| **كما في 31 ديسمبر 2004** | 50.000.000 | 18.035.037 | 10.144.837 | – | 1.000.000 | 50.000.000 | – | 12.911.282 | 142.091.156 |

أ) وفقاً للمادة رقم 255 من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة الخاص بالشركات التجارية, يتم تخصيص ما لا يقل عن 10% من صافي أرباح الشركة كل عام للاحتياطي القانوني, وهذه التخصيصات غير قابلة للتوزيع. وقد تتوقف تلك التخصيصات عندما يصبح الاحتياطي القانوني مساوياً لنصف رأس مال الشركة المدفوع.

ب) وفقاً لبنود تأسيس الشركة, يتم تحويل 10% على الأقل من صافي الأرباح السنوية إلى الاحتياطي العام حتى يصبح هذا المخصص مساوياً 50% على الأقل من رأس المال المدفوع.

ج) وفقاً لتفسير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة 118 من القانون الاتحادي رقم 8 لسنة 1984, يتم التعامل مع مكافآت اعضاء مجلس الإدارة كتخصيص من حقوق المساهمين.

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من 9 إلى 24 جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

إن تقرير مدققي الحسابات مدرج على الصفحة 3.

**إيضاحات**

*(تشكل جزءاً من البيانات المالية)*

**1. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية**

إن الشركة العربية الاسكندنافية للتأمين ش.م.ع ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تم تسجيلها في الإمارات العربية المتحدة في عام 1992. قبل عام 1992 ، كانت الشركة ذات مسؤولية محدودة مؤسسة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم دبي في عام 1978 .

وتخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي رقم 9 لعام 1984 (وتعديلاته) المطبق على شركات التأمين ، وهي مسجلة في سجل شركات التأمين تحت رقم (6) في عام 1984 .

ويتمثل النشاط الرئيسي للشركة بالقيام بكافة أنواع التأمينات العامة ، وتعمل الشركة من خلال فرعيها في دبي وأبوظبي.

يقع مكتب الشركة المسجل في مبنى الكاظم ص.ب. 1993 ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة .

**2. السياسات المحاسبية الهامة**

**بيان التوافق**

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية وتفسيراتها الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وكذلك وفقاً لمتطلبات القانون الاتحادي رقم 8 لعام 1984 (وتعديلاته) .

تم تطبيق السياسات المحاسبية التالية بطريقة متسقة في التعامل مع البنود المتعلقة بالبيانات المالية للشركة باستثناء تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 المعدل والمعيار 4 من معايير التقارير المالية الدولية.

راجع إيضاح 19, والذي يوضح وضع الشركة بما يخص الإفصاح عن جدول سير المطالبات وفقاً لمتطلبات المعيار 4 من معايير التقارير المالية الدولية.

**تطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 المعدل**

قامت الشركة بتطبيق المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 المعدل "الأدوات المالية". إن التأثير الأكبر لهذا المعيار المحاسبي الدولي رقم 39 هو المعالجة المحاسبية للاعتراف بالأرباح أو الخسائر غير المتحققة من إعادة تقييم مجموعة الاستثمارات المتاحة للبيع. قبل سنة 2005, قامت الشركة بتطبيق سياسة الاعتراف بكافة أرباح / (خسائر) القيمة العادلة غير المحققة عن الموجودات المتاحة للبيع ضمن بيان الدخل حيث كانت تلك المعالجة مسموح بها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي 39. وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي المعدل, والساري تطبيقه منذ 1 يناير 2005, يجب عرض كافة أرباح / (خسائر) إعادة تقييم القيمة العادلة غير المحققة عن الموجودات المتاحة للبيع كجزء من حقوق المساهمين وليس من خلال بيان الدخل.

عند تطبيق المعيار المحاسبي الدولي 39 المعدل, قامت الشركة بإعادة تحديد كافة استثمارات الأسهم المدرجة التي تم تحديدها من قبل كاستثمارات متاحة للبيع "كاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر" كما يسمح المعيار. يتم احتساب أرباح أو خسائر القيمة العادلة غير المحققة من تلك الاستثمارات ضمن بيان الدخل. ومن ثم فليس هناك تأثير من إعادة بيان بيان الدخل والميزانية العمومية للشركة لسنة 2004.

**إيضاحات (تابع)**

**2. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)**

**تطبيق المعيار رقم 4 من معايير التقارير المالية الدولية**

قامت الشركة بتطبيق المعيار رقم 4 من معايير التقارير المالية الدولية اعتباراً من 1 يناير 2005. في اعقاب تطبيق المعيار رقم 4 من معايير التقارير المالية الدولية "عقود التأمين", استمرت الشركة في تطبيق نفس السياسات المحاسبية الخاصة بالاعتراف وقياس الالتزامات الناشئة عن عقود التأمين الصادرة (شاملة السياسات ذات الصلة بتكاليف الاستحواذ) وعقود إعادة التأمين المحتفظ بها للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2005 بنفس طريقة تطبيقها على البيانات المالية المدققة للشركة في 31 ديسمبر 2004 باستثناء سياستها الخاصة باختبار كفاءة الالتزامات كما هو موضح أدناه.

**أساس الاعداد**

يتم عرض البيانات المالية بدرهم الإمارات وقد تم إعدادها وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الاستثمارات العقارية والاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حساب الأرباح والخسائر والاستثمارات المتاحة للبيع والتي يتم بيانها بالقيمة العادلة .

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة :

**أ) عقود التأمين**

إن العقود التي تقبل الشركة بموجبها مخاطر التأمين الهامة من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين او أي مستفيد آخر في حال وقوع حدث محدد وغير مؤكد الوقوع في المستقبل (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين أو المستفيد الآخر يتم تصنيفها كعقود تأمين.

**ب) الاعتراف بالإيرادات**

يتم احتساب الأقساط كإيرادات حالما تتم الموافقة على المخاطر . ويتم الاعتراف بالمبالغ المتنازل عنها لشركات إعادة التأمين وفقا لاتفاقيات إعادة التأمين المطبقة خلال السنة . يتم الاعتراف بإيرادات ومصروفات العمولات على أساس الاستحقاق.

*احتياطي الأقساط غير المتكسبة والاحتياطي الإضافي*

يمثل احتياطي الأقساط غير المكتسبة النسبة المقدرة من صافي الأقساط المكتتبة التي تخص فترات تأمينية لاحقة لتاريخ الميزانية العمومية ، ويتم احتسابها بنسبة 25% عن تأمين الشحن البحري و 40% عن كافة أنواع التأمين الأخرى . وفي الحالات التي ترى فيها الإدارة أن احتياطي الأقساط غير المكتسبة المحسوب على الأساس السابق غير كافي لتغطية المخاطر غير المنتهية القائمة بعد تاريخ الميزانية العمومية ، يتم رصد احتياطي فني إضافي .

**ج) مطالبات التعويض**

*التعويضات المسددة*

يتم تحميل التعويضات المسددة خلال السنة على دخل السنة على أساس التسويات الفعلية المبرمة مع العملاء .

*التعويضات تحت التسوية واحتياطي الحوادث التي حصلت ولم يتم الإبلاغ عنها IBNR*

يتم بشكل مستمر تكوين مخصصات لجميع المطالبات المعروفة والمبلغ عنها, شاملة تكاليف التعامل مع تلك المطالبات, عن كافة أنواع التأمين التي لم يتم سدادها حتى تاريخ 31 ديسمبر 2005 ، وذلك بعد استنزال حصة إعادة التأمين والاستردادات المقدرة بخصوص تعويضات الإنقاذ والحلول . كما يتم رصد مخصص إضافي لأية حوادث قد حصلت ولم يتم أبلاغ الشركة عنها في تاريخ الميزانية العمومية وذلك وفقا لتقديرات الإدارة . إن الطريقة التي تستخدمها الشركة لحساب الحوادث التي حصلت ولم يتم الإبلاغ عنها تأخذ بعين الاعتبار البيانات التاريخية والتقديرات الماضية وتفاصيل برنامج إعادة التأمين لتقييم الحجم المتوقع لاستردادات إعادة التأمين.

**إيضاحات حول البيانات المالية (تابع)**

**2. السياسات المحاسبية (تابع)**

**د) إيرادات الفوائد**

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد ضمن بيان الدخل على أساس الاستحقاق.

**هـ) إيرادات التأجير**

يتم الاعتراف بإيرادات تأجير الممتلكات الاستثمارية ضمن بيان الدخل على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد التأجير.

**و) إيرادات توزيعات الأرباح**

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح ضمن بيان الدخل عندما يتم استلامها.

**ز) مصروفات عمومية وإدارية**

يتم تخصيص المصروفات العمومية والمصروفات الإدارية عن السنة, والتي ترتبط مباشرة بعمليات التأمين, على أقسام التأمين بالتناسب مع إجمالي الأقساط المكتتبة من خلال كل قسم على حده.

**ح) اختبار كفاية الالتزامات**

تخضع كافة التزامات التأمين المعترف بها, شاملة المطالبات قيد السداد, لاختبار كفاية الالتزامات في كل تاريخ إصدار تقارير مالية. ويتضمن ذلك مقارنة بين التقديرات الحالية لكافة التدفقات النقدية التعاقدية الملحقة بتلك الالتزامات وبين قيمها المرحلة. وتتضمن تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية التكاليف المتوقعة للتعامل مع تلك المطالبات والاستردادات من الأطراف الأخرى. ويتم تحميل أي عجز في المبالغ المرحلة في نفس الوقت إلى بيان عمليات التأمين من خلال تكوين مخصص للخسائر الناشئة عن اختبار كفاية الالتزامات.

**ط) الأدوات المالية**

*التصنيف*

إن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر هي موجودات مالية محتفظ بها للمتاجرة.

الموجودات المتاحة للبيع هي الموجودات المالية التي لا يتم الاحتفاظ بها لأغراض المتاجرة أو الاحتفاظ بها للاستحقاق.

*الاعتراف*

تقوم الشركة بالاعتراف بالموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والموجودات المالية المتاحة للبيع في التاريخ الذي تلتزم به بشراء الموجودات .

*القياس*

يتم قياس الأدوات المالية مبدئياً بالتكلفة ، بما في ذلك تكاليف المعاملات .

*مبادئ قياس القيمة العادلة*

ترتكز القيمة العادلة للأدوات المالية على سعرها السوقي المدرج بتاريخ الميزانية العمومية دون أي اقتطاع لتكاليف المعاملات باستثناء الأدوات التي ليس لها سعر سوقي مدرج في سوقٍ نشط والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة حيث يتم بيانها بالتكلفة ، بما في ذلك تكاليف المعاملات, ناقصاً خسائر انخفاض القيمة .

**إيضاحات حول البيانات المالية**

**2. السياسات المحاسبية (تابع)**

*مبادئ قياس القيمة العادلة (تابع)*

في الحالات التي يتم فيها استخدام طرق التدفقات النقدية المخصومة ، ترتكز التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة على أفضل تقديرات الإدارة ويكون معدل الخصم هو معدل السوق بتاريخ الميزانية العمومية لأداة لها شروط مشابهة . وفي الحالات التي يتم فيها استخدام نماذج التسعير ، ترتكز المعطيات على المقاييس المتعلقة بالسوق بتاريخ الميزانية العمومية .

*الأرباح والخسائر عند إعادة القياس*

إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن بيان الدخل . إن الأرباح والخسائر الناشئة من التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية المتاحة للبيع يتم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق المساهمين.

*إيقاف الاعتراف*

يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية عندما تفقد الشركة السيطرة على الحقوق التعاقدية التي تشمل الموجودات المعنية، ويحدث ذلك عندما يتم الإيفاء بالحقوق أو عند انتهاؤها أو التنازل عنها ، ويتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم تسويتها .

ويتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية من خلال الأرباح والخسائر عندما يتم بيعها ويتم الاعتراف بالمبالغ المدينة المستحقة الدفع من المشتري بموجب ذلك في التاريخ الذي تقوم فيه الشركة بالالتزام ببيع الموجودات . وتستخدم الشركة طريقة معدل التكلفة المرجح لتحديد الأرباح أو الخسائر عند إيقاف الاعتراف .

يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية المتاحة للبيع عندما يتم بيعها كما أن الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي تم الاعتراف بها سابقاً ضمن حقوق المساهمين يتم الاعتراف بها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

**ي) الاستثمارات العقارية**

يتم بيان الممتلكات الاستثمارية بالقيمة العادلة التي يتم تحديدها سنوياً من قبل شركة تقييم مسجلة ومستقلة . وترتكز القيمة العادلة على أسعار السوق الراهنة لعقارات مشابهة في نفس الموقع وضمن نفس الشروط . ويتم الاعتراف بأية أرباح أو خسائر ناجمة عن القيمة العادلة ضمن بيان الدخل. ويتم احتساب إيرادات التأجير من الاستثمارات العقارية كما هو مبين في السياسات المحاسبية (هـ) .

**ك) المعاملات بالعملات الأجنبية**

يتم تحويل المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار صرف العملات الأجنبية السائدة في تاريخ المعاملة . كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ الميزانية العمومية . ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية ، التي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية ، إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وفقاً لأسعار الصرف السائدة بتاريخ المعاملة . وتتم معالجة أرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن بيان الدخل .

**ل) الممتلكات والمعدات والاستهلاك**

يتم بيان الممتلكات والمعدات بتكلفة الاستحواذ ناقصا الاستهلاك المتراكم حتى تاريخه وخسائر انخفاض القيمة ، في حال وجودها ، ويتم احتساب استهلاك الممتلكات والمعدات على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لها باستخدام طريقة القسط الثابت .

إن الأعمار الإنتاجية المقدرة لكافة الممتلكات والمعدات هي أربع سنوات . ويتم سنوياً إعادة تقييم معدلات الاستهلاك والأعمار الإنتاجية بالإضافة إلى القيم المتبقية.

إن الممتلكات التي يتم إنشاؤها أو تطويرها للاستخدام في المستقبل كممتلكات استثمارية يتم تصنيفها على أنها ممتلكات ومعدات ويتم بيانها بالتكلفة لحين الانتهاء من الإنشاء أو التطوير, عند ذلك يتم إعادة تصنيفها كممتلكات استثمارية.

**إيضاحات حول البيانات المالية**

**2. السياسات المحاسبية (تابع)**

**م) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين**

يتم تكوين مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين وفقا لسياسة الشركة التي تتماشى مع متطلبات قانون العمل الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة المطبقة على فترات الخدمة المتراكمة للموظفين بتاريخ الميزانية العمومية . وتقوم الشركة بسداد التزاماتها الخاصة بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وذلك إلى صندوق الضمان الاجتماعي والتقاعد بدولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم 7 لعام 1999 بدولة الإمارات العربية المتحدة الخاص بالتقاعد والضمان الاجتماعي.

**ن) مدينون تجاريون ومدينون آخرون**

يتم بيان المدينين التجاريين والمدينين الآخرين بالتكلفة المطفأة صافية من مخصص المبالغ المقدرة أنها مشكوك في تحصيلها .

**س) الحسابات الدائنة والمستحقات**

يتم بيان المدينين التجاريين والمستحقات بالتكلفة المطفأة . يتم الاعتراف بالمطلوبات عن المبالغ المتوجب دفعها مستقبلاً عن البضائع أو الخدمات المستلمة سواء تم تقديم فواتير عنها للشركة أو لم يتم .

**ع) النقد ومعادلاته**

يشتمل النقد ومعادلاته على نقد في الصندوق وأرصدة في حسابات جارية وأرصدة ودائع ثابتة قصيرة الأجل لدى البنوك.

**ف) المخصصات**

يتم الاعتراف بمخصص ما في الميزانية العمومية عندما يكون لدى الشركة التزام حالي سواء كان قانوني أو إنشائي نتيجة لحدث سابق ومن الأغلب أن يلزم إجراء تدفقات خارجة للفوائد الاقتصادية لتسوية الالتزام ، كما يكون من الممكن إجراء تقدير موثوق لمبلغ الالتزام .

**ص) انخفاض قيمة الموجودات**

تتم مراجعة القيم المرحلة لموجودات الشركة بتاريخ الميزانية العمومية أو حيثما يكون هنالك مؤشر على انخفاض قيمة الموجودات . وفي حال وجود مثل هذا المؤشر ، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد . ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة المرحلة لأصل ما عن قيمته القابلة للاسترداد . يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل . ويتم عكس خسائر انخفاض القيمة عندما يكون هناك مؤشر على أن خسائر انخفاض القيمة قد لا تدوم وعندما يكون هناك تغيير في التقديرات المستخدمة لتحديد المبالغ القابلة للاسترداد.

**ق) عقود التأجير التشغيلية**

يتم تصنيف عقود التأجير التي يحتفظ بموجبها المؤجر بمخاطر وامتيازات الملكية الهامة كعقود تأجير تشغيلية . ويتم الاعتراف بدفعات وإيجارات عقود التأجير التشغيلية كمصروفات في بيان الدخل على أقساط متساوية على مدى فترة عقد التأجير .

**ر) التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام الخاصة بالإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية**

تقوم الشركة بإجراء التقديرات والافتراضات التي تؤثر على المبالغ المقررة للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية. ويتم بصفة مستمرة تقييم التقديرات والأحكام اعتماداً على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى, بما في ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد بأنها معقولة في ظل الظروف القائمة.

إن تقدير الالتزامات النهائية المترتبة على المطالبات بموجب عقود التأمين تعتبر أكثر التقديرات المحاسبية أهمية بالنسبة للشركة. هناك عدة مصادر للشك تحتاج الشركة لأخذها في الاعتبار عند تقدير الالتزام الذي سوف تدفعه الشركة في النهاية مقابل تلك المطالبات. تقوم الشركة بتقدير الخسائر المصرح عنها وغير المصرح عنها وتتم بصفة مستمرة مراجعة وتحديث تكوين المخصصات الناتجة واستردادات عمليات إعادة التأمين ذات الصلة ويتم عكس التعديلات الناتجة عن هذه المراجعة ضمن بيان الدخل. تعتمد العملية على الافتراض الأساسي بأن الخبرة السابقة, معدلة وفقاً لتأثير التطورات الحالية والتوجهات المحتملة, تعد أساساً مناسباً للتنبؤ بالأحداث المستقبلية.

**إيضاحات حول البيانات المالية**

**2. السياسات المحاسبية (تابع)**

**ش) موجودات إعادة التأمين**

يتم تقييم المبالغ القابلة للاسترداد بموجب عقود إعادة التأمين لمعرفة ما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض القيمة في تاريخ كل ميزانية عمومية. وتعتبر تلك الموجودات أنها قد تعرضت لانخفاض القيمة في حال وجود دليل موضوعي, نتيجة لحدث وقع بعد الاعتراف المبدئي بها, على أن الشركة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة ويكون لهذا الحدث تأثير يمكن قياسه بطريقة موثوقة على المبالغ التي سوف تستلمها الشركة من شركات إعادة التأمين.

**3. الممتلكات والمعدات**

| | أثاث وتركيبات<br>درهم | سيارات<br>درهم | عقارات قيد الإنشاء<br>درهم | الإجمالي<br>درهم |
|---|---|---|---|---|
| **التكلفة** | | | | |
| في 1 يناير 2004 | 2.403.901 | 297.625 | 155.318 | 2.856.844 |
| الإضافات | 57.785 | 365.000 | 7.068.630 | 7.491.415 |
| الاستبعادات | – | (281.500) | – | (281.500) |
| **في 31 ديسمبر 2004** | 2.461.686 | 381.125 | 7.223.948 | 10.066.759 |
| في 1 يناير 2005 | 2.461.686 | 381.125 | 7.223.948 | 10.066.759 |
| الإضافات | 111.891 | – | 21.114.205 | 21.226.096 |
| المحول إلى الممتلكات الاستثمارية عند الانتهاء من الإنشاء | – | – | (14.825.887) | (14.825.887) |
| الاستبعادات | – | (4.825) | – | (4.825) |
| **في 31 ديسمبر 2005** | 2.573.577 | 376.300 | 13.512.266 | 16.462.143 |
| **الاستهلاك** | | | | |
| في 1 يناير 2004 | 1.991.530 | 139.543 | – | 2.131.073 |
| المحمل | 202.066 | 74.595 | – | 276.661 |
| عند الاستبعادات | – | (195.633) | – | (195.633) |
| **في 31 ديسمبر 2004** | 2.193.596 | 18.505 | – | 2.212.101 |
| في 1 يناير 2005 | 2.193.596 | 18.505 | – | 2.212.101 |
| المحمل | 181.486 | 94.075 | – | 275.561 |
| عند الاستبعادات | – | (4.825) | – | (4.825) |
| **في 31 ديسمبر 2005** | 2.375.082 | 107.755 | – | 2.482.837 |
| **صافي القيمة الدفترية** | | | | |
| في 31 ديسمبر 2005 | **198.495** | **268.545** | **13.512.266** | **13.979.306** |
| في 31 ديسمبر 2004 | 268.090 | 362.620 | 7.223.948 | 7.854.658 |

تشتمل العقارات قيد الإنشاء على تكلفة أراضي وإنشاءات ، وسيتم إعادة تصنيفها إلى عقارات إستثمارية بعد إتمام البناء .

## 4. الممتلكات الاستثمارية

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| في 1 يناير | **51.289.855** | 51.289.855 |
| محول من ممتلكات ومعدات عند الانتهاء | **14.825.887** | – |
| مبيعات خلال السنة | **(3.654.099)** | – |
| في 31 ديسمبر | **62.461.643** | 51.289.855 |

تشتمل الممتلكات الاستثمارية على أراضي ومباني. إن قيمة الممتلكات الاستثمارية في 31 ديسمبر 2005، كما هي محددة من قبل وسيط عقاري مستقل ، هي 63.000.000 درهم. إلا أنه تم الاستمرار في ترحيل الممتلكات الاستثمارية في البيانات المالية بالتكلفة حيث ترى إدارة الشركة أن تكلفة الممتلكات لا تختلف بصورة مادية عن قيمتها العادلة .

فيما يلي إيرادات التأجير والمصروفات التشغيلية المتعلقة بهذه الممتلكات :

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| إجمالي إيرادات التأجير | **3.883.059** | 3.274.848 |
| ناقصا: المصروفات التشغيلية المباشرة | **(327.238)** | (92.478) |
| صافي إيرادات التأجير | **3.555.821** | 3.182.370 |

## 5. استثمارات متاحة للبيع

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| استثمارات أسهم – مدرجة | **116.802.775** | – |

## 6. استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| استثمارات أسهم – مدرجة | **92.257.709** | 78.498.287 |
| استثمارات أسهم – غيرم درجة | **515.357** | 515.357 |
| | **92.773.066** | 79.013.644 |

**إيضاحات (تابع)**

## 7. المدينون التجاريون

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| حسابات مدينة | **3.872.699** | 3.879.757 |
| شركات إعادة التأمين | **1.421.530** | 555.842 |
| شركات ووكلاء ووسطاء تأمين | **9.562.190** | 14.517.974 |
| | **14.856.419** | 18.953.573 |
| ناقصاً : مخصص خسائر انخفاض القيمة | **(2.309.611)** | (1.176.294) |
| | **12.546.808** | 17.777.279 |

## 8. مدينون آخرون ومدفوعات مقدماً

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| مصروفات مدفوعة مقدما | **753.414** | 564.491 |
| مدفوعات مقدمة و إيداعات | **45.538** | 37.997 |
| مدينون آخرون | **12.578.286** | 1.348.072 |
| | **13.377.238** | 1.950.560 |

## 9. النقد والأرصدة في البنوك

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| نقد في الصندوق | **-** | 1.450 |
| ودائع تحت الطلب | **654.760** | 498.157 |
| ودائع لأجل | **10.359.573** | 10.058.464 |
| نقد لدى البنك | **3.561.182** | 13.000.455 |
| | **14.575.515** | 23.558.526 |

تتضمن الودائع لأجل 4.500.000 درهم (2004: 4.500.000 درهم) والتي يتم الاحتفاظ بها كودائع ضمان لمصلحة وزارة الاقتصاد والتجارة وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (9) لعام 1984 (وتعديلاته). إن فترات استحقاق الودائع لأجل الأخرى المحتفظ بها من قبل الشركة كما في 31 ديسمبر 2005 تقل عن ثلاثة أشهر . تخضع الودائع أعلاه لفائدة تتراوح بين 2% و 4% .

## 10. دائنون تجاريون ودائنون آخرون

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| دائنون | **2.596.222** | 4.132.206 |
| شركات إعادة التأمين | **7.620.081** | 9.157.773 |
| احتياطي أقساط محتفظ به | **2.913.011** | 2.952.463 |
| مصروفات مستحقة | **113.070** | 276.909 |
| شركات تأمين | **3.238.213** | 2.961.204 |
| إيرادات تأجير مؤجلة | **2.044.953** | 1.581.622 |
| دائنون آخرون | **1.563.402** | 154.107 |
| | **20.088.952** | 21.216.284 |

## 11. احتياطي أقساط غير مكتسبة واحتياطي فني إضافي

| الحركة في احتياطي الأقساط غير المكتسبة | **2005** **درهم** | 2004 درهم |
|---|---|---|
| الإجمالي في بداية السنة | **9.739.618** | 16.911.641 |
| مخصص تم تكوينه خلال السنة | **11.343.083** | 9.739.618 |
| مخصص تم إنهاؤه خلال السنة | **(9.739.618)** | (16.911.641) |
| الإجمالي في نهاية السنة | **11.343.083** | 6.739.618 |

تم تكوين احتياطي إضافي بمبلغ 2 مليون درهم *(2004: 2 مليون درهم)* حيث ترى الإدارة أن حساب احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة لا يأخذ في الاعتبار متوسط تاريخ بدء الوثيقة بالنسبة لمحافظ التأمين على السيارات.

## 12. احتياطي تعويضات تحت التسوية

| | **2005** **درهم** | 2004 درهم |
|---|---|---|
| احتياطي التعويضات تحت التسوية | **20.740.451** | 23.810.039 |
| احتياطي التعويضات المتكبدة ولم يتم الإبلاغ عنها | **2.100.000** | 3.000.000 |
| | **22.840.451** | 26.810.039 |
| ناقصاً: حصة شركة إعادة التأمين من التعويضات تحت التسوية | **(14.122.398)** | (15.891.236) |
| | **8.718.053** | 10.918.803 |

الحركة في احتياطي التعويضات تحت التسوية

| | **2005** | | |
|---|---|---|---|
| | **الإجمالي** | **إعادة التأمين** | **الصافي** |
| | **درهم** | **درهم** | **درهم** |
| الإجمالي في بداية السنة | **26.810.039** | **15.891.236** | **10.918.803** |
| صافي الحركة خلال السنة | **(3.969.588)** | **(1.768.838)** | **(2.200.750)** |
| الإجمالي في نهاية السنة | **22.840.451** | **14.122.398** | **8.718.053** |

| | **2004** | | |
|---|---|---|---|
| | **الإجمالي** | **إعادة التأمين** | **الصافي** |
| | **درهم** | **درهم** | **درهم** |
| الإجمالي في بداية السنة | **31.336.534** | **9.508.347** | **21.828.187** |
| صافي الحركة خلال السنة | **(4.526.495)** | **6.382.889** | **(10.909.384)** |
| الإجمالي في نهاية السنة | **26.810.039** | **15.891.236** | **10.918.803** |

**الافتراضات والحساسيات**

*العملية المستخدمة في تحديد الافتراضات*

إن الهدف من العملية المستخدمة في تحديد الافتراضات الخاصة باحتساب احتياطي التعويضات تحت التسوية هو التوصل إلى تقديرات محايدة للمبالغ المحتمل أو المتوقع دفعها. إن مصادر البيانات المستخدمة كمدخلات للافتراضات تعتبر داخلية وتستخدم دراسات تفصيلية يتم إجراؤها سنوياً. تتم مراجعة الافتراضات لضمان توافقها مع ممارسات السوق المنظورة أو أية معلومات أخرى يتم نشرها.

**12. احتياطي تعويضات تحت التسوية (تابع)**

**الافتراضات والحساسيات (تابع)**

*العملية المستخدمة في تحديد الافتراضات (تابع)*

إن طبيعة الأعمال تجعل من الصعب إجراء تنبؤ موثوق بالمبالغ المحتمل دفعها نتيجة لتعويض معين والتكلفة النهائية للتعويضات التي تم الإبلاغ عنها. يتم تقييم كل تعويض يتم الإبلاغ عنه بطريقة مستقلة على اساس كل قضية على حدة مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف التعويض والمعلومات المتاحة من القائمين على تسوية الخسائر والأدلة التاريخية لحجم التعويضات المماثلة. تتم بصورة منتظمة مراجعة تقديرات القضايا ويتم تحديثها عند ورود أية معلومات جديدة.

ترتكز المخصصات على المعلومات المتاحة في الوقت الحالي. إلا أن الالتزامات النهائية قد تختلف نتيجة للتطورات اللاحقة أو في حال حدوث أية كوارث. إن تأثير العديد من البنود التي تؤثر على التكاليف النهائية للخسائر يصعب تقديرها.

كما تختلف درجة صعوبة تقدير المخصص وفقاً لطبيعة الأعمال وذلك نظراً للاختلافات في عقود التأمين المعنية ومدى تعقيد المطالبة وحجم التعويضات والصعوبة الفردية للتعويضات وتحديد تاريخ حدوث المطالبة والإبلاغ عن التأخيرات.

يتم تقدير مخصصات الحوادث التي حصلت ولم يتم الإبلاغ عنها مبدئياً بصورة إجمالية ويتم إجراء حساب مستقل لتقدير حجم استردادات إعادة التأمين. إن الطريقة المتبعة من قبل الشركة تأخذ في الاعتبار البيانات التاريخية والتقديرات الماضية وتفاصيل برنامج إعادة التأمين وذلك عند تقييم المبالغ المتوقعة لاستردادات إعادة التأمين.

*الافتراضات والحساسيات الخاصة بالتغيرات في المتغيرات الرئيسية*

إن الافتراضات التي يكون لها أعظم الأثر على قياس مخصصات عقود التأمين هي معدلات الخسارة المتوقعة لأقرب سنة وقعت فيها الحوادث وذلك بالنسبة للتأمين على الحوداث والمسؤوليات. تم استخدام هذه الافتراضات في تقييم الحوادث التي حصلت ولم يتم الإبلاغ عنها خلال عامي 2004 و 2005.

إذا كانت المتغيرات تعتبر غير هامة, لا يتم تقييم أي تأثير للتغيرات غير الهامة لتلك المتغيرات. وقد لا يتم اعتبار المتغيرات الخاصة على أنها هامة في الوقت الحالي. إلا أنه في حال تغير مستوى أهمية متغير معين قد يتطلب الأمر تقييم التغيرات التي طرأت على هذا المتغير في المستقبل.

إن تحليل الحساسية حول الافتراضات المتنوعة يعتبر مؤشر على دقة عملية التقدير المتبعة من قبل الشركة. تعتقد الشركة أن الالتزامات الخاصة بالتعويضات المقررة في الميزانية العمومية دقيقة, إلا أنها تعترف بأن عملية التقدير ترتكز على متغيرات وافتراضات معينة قد تختلف عند نشوء التعويضات.

**إيضاحات (تابع)**

## 13. معاملات الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة في إطار أعمالها الاعتيادية بتحصيل الأقساط وتسديد التعويضات والدخول في معاملات أخرى مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم 24. وتعتقد الإدارة بأن شروط مثل هذه المعاملات ليست مختلفة بشكل كبير عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى .

فيما يلي تفاصيل المعاملات الهامة مع الأطراف ذات العلاقة .

| | **2005** | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| وثائق تأمين مكتتبة بالنيابة عن الشركات الخاصة بالمساهمين | **339.992** | 147.632 |
| مصروفات الإدارة (صافية) | **1.193.401** | 850.759 |
| أقساط تأمين مكتتبة من خلال وسيط تأمين ذي علاقة | **5.343.639** | 6.408.151 |
| عمولات مدفوعة | **656.160** | 1.295.194 |
| مكافآت (شاملة التعويضات) أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين | **1.814.954** | 1.488.315 |
| بيع ممتلكات استمثارية لموظفي الإدارة الرئيسيين | **7.543.034** | – |
| تعويضات مدفوعة | **386.974** | 71.627 |
| | ======== | ======== |

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذات العلاقة في 31 ديسمبر 2005:

**مستحق من أطراف ذات علاقة**

| | **2005** | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| انشورانس سيرفيس مانيجمنت | **3.798.872** | 4.695.139 |
| أركتيتكشرول كونستراكشين كومباني | **549.345** | 628.040 |
| أحمد إم إيه كاظم | – | 200 |
| مفروشات الكاظم | – | 5.828 |
| | -------- | -------- |
| | **4.348.217** | 5.329.207 |
| | ======== | ======== |

**مستحق لأطراف ذات علاقة**

| | **2005** | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| الكاظم | – | 13.174 |
| الكاظم للعقارات | – | 8.150 |
| سانتي جنرال تريدينغ | – | 578 |
| وكالة الكاظم للسفريات | – | 3.430 |
| جنرال سوبرماركت | – | 6.410 |
| | ------ | ------ |
| | – | 31.742 |
| | ====== | ====== |

**إيضاحات (تابع)**

**14. إيرادات تشغيلية أخرى**

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| ارباح بيع ممتلكات ومعدات | **500** | 88.133 |
| إيرادات الفوائد – صافية | **310.540** | 117.412 |
| أخرى | **992.854** | 793.852 |
| | **1.303.894** | 999.397 |

**15. إيرادات استثمارية**

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| إيرادات توزيعات أرباح | **968.840** | 1.439.948 |
| أرباح عند الاستبعادات | **126.728.219** | 28.656.719 |
| | **127.697.059** | 30.096.667 |

**16. المصروفات العمومية والإدارية**

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| وهي تتضمن : | | |
| تكاليف موظفين | **3.971.173** | 3.766.030 |
| مساهمات لبرنامج تعويضات نهاية الخدمة للعاملين | **166.902** | 171.224 |
| إيجارات | **712.490** | 603.395 |
| استهلاك | **275.561** | 276.661 |
| عدد الموظفين في 31 ديسمبر | **68** | 68 |

**17. الالتزامات الطارئة والارتباطات الرأسمالية**

| | 2005 | 2004 |
|---|---|---|
| | **درهم** | درهم |
| خطابات ضمان | **9.009.009** | 9.862.391 |

بلغت الإلتزامات الرأسمالية كما في 31 ديسمبر 2005 بلغت 25.465.774 درهم *(2004: 8.752.834 درهم)* .

إن الشركة , على غرار شركات التأمين الأخرى ، تدخل كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية فيما يتعلق بأنشطتها التأمينية . ويتم وضع مخصص على أساس كل حالة على حدة عندما يكون من الأغلب أن ينتج في النهاية خسارة للشركة من حيث التدفقات الخارجة للموارد الاقتصادية وعندما يكون بالإمكان تقدير مبلغ التدفقات الخارجة بصورة موثوقة .

**18. عقود التأجير التشغيلية**

لايوجد عقود تأجير تشغيلية قابلة للإلغاء مستحقة الدفع ومستحقة التحصيل من قبل الشركة .

خلال السنة الحالية ، تم الاعتراف بمبلغ 712.490 درهم *(2004: 603.395 درهم)* كمصروفات ضمن بيان الإيرادات فيما يتعلق بعقود تأجير تشغيلية .

**19. إدارة مخاطر التأمين**

**أغراض وسياسات إدارة المخاطر لتقليل مخاطر التأمين**

إن نشاط التأمين الرئيسي الذي تمارسه الشركة يقبل التعرض لمخاطر الخسارة من الأشخاص أو المنظمات المعرضة للمخاطر بصورة مباشرة. وقد ترتبط تلك المخاطر بالممتلكات والمسؤوليات والتأمين على الحياة والحوادث والصحة والمخاطر المالية وغير ذلك من المخاطر الأخرى التي قد تنشأ من حدث يمكن التأمين عليه. كما أن الشركة معرضة لمخاطر السوق وذلك من خلال أنشطة التأمين وأنشطة الاستثمار التي تمارسها. وتقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر من خلال إجراءات موضوعة بطريقة جيدة ومن خلال مستويات التفويض الخاصة بكل من عملية التأمين وتسوية التعويضات.

قامت الشركة بوضع سياسات بخصوص قبول وتسعير المخاطر. بحيث يقوم كل المختصين ذوي الخبرة والمؤهلين بتقييم المخاطر والتسعير وفقاً لمنهج متحفظ وحذر. يتم اتباع عمليات المسح وقياس المخاطر وتحليل الحساسية وشروط إعادة التأمين وخلافه بعناية قبل قبول المخاطر. وبعيداً عن كل ذلك, يتم أخذ عوامل مثل دراسة المحفظة والاحتمالات وتوجهات السوق والخبرة السابقة في الاعتبار عند التسعير.

*استراتيجية التأمين*

تشتمل استراتيجية التأمين على الإجراءات التي تقوم بها الشركة في تقييم المخاطر وترتكز على موازنة المحفظة. ويتم وضع الخطة وفقاً لمجال النشاط ونوع التعرض للمخاطر والحدود الخاصة بكل فئة تأمين على حده وجودة المخاطر بالإضافة إلى مستويات القبول. ويتم الهبوط بتلك الإجراءات إلى المستويات الدنيا بالنسبة لقطاعات التأمين والسلطات المحددة مع الحدود الموضوعة. ويتم تحديد اختيار المخاطر وفقاً لإدارة المخاطر.

*استراتيجية إعادة التأمين*

تقوم الشركة بالتوافق مع شركات التأمين الأخرى للتحكم في صافي التعرض للمخاطر وتقليلها إلى الحد الأدنى, بالدخول في ترتيبات إعادة التأمين. ويفيد ذلك في توفير قدرة إضافية وتنوع أفضل للأعمال وتحكم إداري أفضل في الخسائر التي قد تنجم عن أية مخاطر كبيرة.

تتم عمليات إعادة التأمين من خلال الاتفاقيات وعقود إعادة التأمين الاختيارية. ويتم اختيار شركات إعادة التأمين اعتماداً على موقفها في السوق والتصنيف والخبرة ومدة التعامل معها.

تتم بصفة منتظمة مراقبة مبالغ إعادة التأمين القابلة للاسترداد ويتم تبادل التسويات مع التحكم الكامل في المدينين.

**شروط وأحكام عقود التأمين**

ترتكز أعمال التأمين في حد ذاتها على الشك في حدث معين. وعلى ذلك فإن شروط وأحكام عقود التأمين تختلف ولكنها ترتكز عادة على الدليل الدولي وصياغة السياسات المتبعة من قبل كافة شركات التأمين العاملة في السوق.

عادةً ما يحتوي عقد التأمين على تغطية موضوع التأمين, واستثناءات والتزامات المؤمن عليه وشركة التأمين. ويتم الإبلاغ عن المخالفات إلى شركة التأمين من قبل المؤمن عليه على أن يتم الإبلاغ عن أي حادث في الحال. إن الأعمال طويلة الأجل هي تلك الأعمال التي تحتاج لمدة أطول لإنهاء وتسوية التعويضات (التأمين البحري والإنشاءات وعقود الالتزامات).

عادة ما تنظر شركات التأمين إلى التعويضات الخاصة بالحوادث التي حصلت ولم يتم الإبلاغ عنها باعتبار أنها تحذيرات مسبقة للانتباه إلى مثل تلك المطالبات لاحقاً. وتعتمد تلك التعويضات على البيانات والخبرة التاريخية مع النظرة المستقبلية لكل فئة على حده.

**إيضاحات (تابع)**

**19. إدارة مخاطر التأمين (تابع)**

**تطور سير التعويضات**

من الضروري الإفصاح عن جداول سير التعويضات وذلك لعرض تقديرات التعويضات غير المدفوعة المتضمنة في البيانات المالية على شكل يسمح بمقارنة مخصصات سير المطالبات مع تلك المعروضة في السنوات السابقة.

ويكون هذا الإفصاح غير ضرورياً عندما يكون من الممكن الوصول إلى قرار بشأن عدم الثقة بصورة مماثلة خلال سنة واحدة. بالنسبة لكافة أنواع التأمين التي تمارسها الشركة يتم التوصل إلى قرار بشأن عدم الثقة بصورة مماثلة خلال سنة واحدة باستثناء التأمين على السيارات حيث يتم التوصل إلى قرار بشأن عدم الثقة بصفة عامة خلال ثلاث سنوات. إن البيانات المتاحة حالياً ليست في شكل يجعل من الممكن تقديم جدول سير التعويضات بالنسبة لهذا النوع من الأعمال. وتقوم الشركة حالياً بتطوير النظام الحالي مما يجعل الإفصاح عن هذا الجدول ممكناً في السنوات المستقبلية.

**20. الأدوات المالية**

تتضمن الموجودات المالية للشركة نقد لدى البنك وفي الصندوق والحسابات المدينة ومدينو شركات التأمين وشركات إعادة التأمين والمدينين الآخرين والاستثمارات. كما تتضمن المطلوبات المالية للشركة الحسابات الدائنة والمستحق لشركات التأمين وشركات إعادة التأمين .

**أ) مخاطر أسعار الفائدة**

إن الشركة غير معرضة بشكل كبير لمخاطر أسعار الفائدة حيث تتم بصورة مستمرة إعادة تسعير موجوداتها ومطلوباتها ذات الحساسية للفائدة. إن الشركة معرضة لمخاطر أسعار الفائدة أساساً فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب والودائع لأجل.

**ب) مخاطر الائتمان**

تتم ممارسة كافة أنشطة التأمين التي تقوم بها الشركة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتم إيداع النقدية لدى مجموعة بنوك محلية تتمتع بتصنيفات ائتمانية جيدة . إن مخاطر الائتمان المتعلقة بالمدينين التجاريين محدودة حيث أنها مستحقة من عدد كبير من العملاء وشركات التأمين والوسطاء. كما يتم التقليل من المخاطر الائتمانية لشركات إعادة التأمين من خلال التعامل فقط مع الشركات التي تتمتع بتصنيف ائتماني مقبول.

**ج) مخاطر العملات**

يتم عادةً تمويل الموجودات بنفس العملة التي تجري بها المعاملة لتجنب أية مخاطر لصرف العملات الأجنبية . وتعتقد الإدارة أن هنالك مخاطر محدودة لحدوث خسائر هامة بسبب تقلبات أسعار صرف العملات الأجنبية. لذلك لا تقوم الشركة بتغطية التعرضات لمخاطر العملات الأجنبية .

**د) إدارة مخاطر التأمين**

تحمل الشركة غطاء إعادة تأمين وذلك لتقليل التعرض المحتمل للخسائر الناجمة عن تعويضات التأمين الكبيرة إلى الحد الأدنى, وبالتالي تدخل الشركة, في سياق الأعمال الاعتيادية, في ترتيبات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين. إن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها لا تعفي الشركة من التزاماتها تجاه حاملي وثائق التأمين. حيث تظل الشركة مسؤولة أمام حاملي وثائق التأمين عن الجزء المعاد تأمينه في حال لم تقم أية شركة إعادة تأمين بالإيفاء بالتزاماتها المحددة بموجب اتفاقيات إعادة التأمين .

**20. الأدوات المالية (تابع)**

**هـ) مخاطر السوق**

إن مخاطر السوق هي المخاطر من تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء نتجت هذه التغيرات من عوامل تخص أداة مالية واحدة أو المصدر لها أو عوامل تؤثر على كافة الأوراق المالية المتاجر فيها في السوق. إن الشركة معرضة لمخاطر السوق بخصوص استثماراتها في الأوراق المالية الرائجة. تقوم الشركة بتقليل مخاطر السوق من خلال الاستثمار في محفظة متنوعة ومن خلال الرقابة المستمرة للتطورات الحاصلة في السوق.

**و) القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية**

إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية, إلا إذا تم الإفصاح عن غير ذلك بصورة خاصة, لا تختلف بصورة مادية عن قيمها المرحلة.

**21. المعلومات حسب القطاع**

حسب طبيعة الأعمال

| | **2005** | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | **الحوادث والمسؤوليات درهم** | **التأمين ضد الحريق درهم** | **التأمين البحري درهم** | **تأمينات أخرى درهم** | **الإجمالي درهم** |
| إجمالي الأقساط المكتتبة | **28.035.120** | **4.390.991** | **4.258.512** | **5.259.481** | **.944.104** |
| صافي الأقساط المكتسبة | **21.429.769** | **670.413** | **995.018** | **4.051.099** | **'.146.300** |
| العمولات التي تم استلامها عن عمليات إعادة التأمين المتنازل عنها | **913.953** | **541.482** | **993.044** | **7.753** | **.456.232** |
| صافي التعويضات المتكبدة | **15.096.040** | **1.383.072** | **434.988** | **1.724.446** | **.638.546** |
| العمولات المدفوعة | **1.452.879** | **587.867** | **418.084** | **360.309** | **.819.136** |
| صافي أرباح / (خسائر) التأمين | **1.049.565** | **(1.484.077)** | **686.593** | **1.105.660** | **15.445** |

## 21. المعلومات حسب القطاع (تابع)

| حسب *المنطقة الجغرافية* | | **2004** | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | **الحوادث والمسؤوليات** **درهم** | **التأمين ضد الحريق** **درهم** | **التأمين البحري** **درهم** | **تأمينات أخرى** **درهم** | **الإجمالي** **درهم** |
| لا يوجد لدى الشركة قطاعات جغرافية حيث أنها تمارس كافة أعمالها داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. | إجمالي الأقساط المكتتبة | 28.186.946 | 4.237.537 | 3.556.786 | 3.459.335 | 40.604 |
| | صافي الأقساط المكتسبة | 27.073.630 | 555.137 | 849.223 | 3.359.436 | 37.426 |
| | العمولات التي تم استلامها عن عمليات إعادة التأمين المتنازل عنها | 872.942 | 544.985 | 769.161 | – | 87.091 |
| | صافي التعويضات المتكبدة | 18.517.938 | 6.794 | 226.617 | 1.724.401 | 53.389 |
| | العمولات المدفوعة | 1.343.428 | 569.208 | 290.067 | 125.621 | 28.324 |
| | صافي أرباح (خسائر) التأمين | 3.356.380 | (558.793) | 599.350 | 929.054 | 25.991 |

لم يتم عرض معلومات القطاعات اعتماداً على الموجودات والمطلوبات نظراً لعدم توفرها.

## 22. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم عن طريق تقسيم صافي أرباح السنة على متوسط عدد الأسهم المرجح الموجود بعد تعديله لإصدار أسهم المنحة خلال السنة كما هو مبين أدناه :

| | **2005** **درهم** | 2004 درهم (معاد بيانها) |
|---|---|---|
| صافي أرباح السنة | **135.245.206** | 65.584.051 |
| معدل عدد الأسهم المرجح الموجود خلال السنة (بعد تعديله لإصدار أسهم المنحة) | **10.000.000** | 10.000.000 |
| ربحية السهم | **13.52** | 6.56 |

## 23. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة ، حيث اقتضت الضرورة ، لتتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية .